

**Pearsall, M. Jack — Suite**

- Pêches et Environnement, ministère — *Suite*  
 Crédits pour 1978-1979, budget principal, 16:9-10; 17:34; 18:5, 9, 13-4; 23:33-6, 40; 24:16-9; 26:18-20  
 Ports de pêche et de plaisance, Loi (gestion et aménagement), 2:25; 3:12-4; 4:9, 12-3; 6:18  
 Saumon, 7:33  
 Skagit, rivière, barrage Ross des É.-U., 26:18-20  
 Squamish, rivière, C.-B., estuaire, utilisation comme entreposage de copeaux, répercussions, etc., 10:12-4

**Pêcheries**

- Accord provisoire canado-américain, négociations, 9:32; 10:9, 11-2, 22-4, 29; 23:26, 30  
 Banc Georges, pêche aux pétoncles, etc., 9:29, 32; 10:22, 29; 12:8-9; 13:10; 14:9-12; 15:7, 23-4, 27-8, 31; 16:5, 7, 11-7, 35-6, 41-2; 23:13; 27:16, 28, 30-1; 28:39-41  
 Banc Swiftsure, 23:20-2, 26, 28, 33-6, 40, 42; 27:23-7; 28:42-3, 45  
 Cadieux, M., négociateur, comparution devant le comité, 10:11, 22-5; 27:19-20  
 Contingents, allocation, 27:30-3  
 Côte de l'est et côte de l'ouest, entente distincte, 28:17-20, 24, 31, 44-5  
 Entente intérimaire pour 1977, 28:17, 22, 44-5  
 Entente intérimaire pour 1978, 15:7-9, 15-7, 23-7; 16:5-8, 34-6, 39-40; 23:13, 20-2, 33-42  
 Article 12, modalités, 28:30-1  
 Comité, étude, 27:8-35; 28:4-47  
 Conservation et gestion, mesures, 15:7, 12-3; 25:61; 27:26-7; 28:19, 21-3, 38-46  
 Échange de notes avec les États-Unis, 15:9; 16:5-7, 35-6; 27:34; 28:8-9, 11, 16, 45  
 Équipes de négociation, participation de groupes consultatifs canadiens et de conseils régionaux américains, processus, droit de veto, etc., 27:8-11, 27-8; 28:9-10, 20-3  
 Modalités, application, respect, 16:5, 8, 15, 17, 39; 28:30-1  
 Pêcheurs, conseillers, consultations, 23:13-4, 27-8, 33-4, 37-42; 27:8-10, 27  
 Ratification, 27:9-10  
 Suspension, zones de pêche canadiennes, fermeture aux É.-U.  
 États-Unis, position, 27:15-8, 21, 27-8; 28:19  
 Canadiens pêchant dans les eaux américaines, surveillance, rôle de la garde-côtière, 27:15-7; 28:13-4  
 Comités du Congrès, 28:29-30  
 Mesures de représailles, tarifs sur les produits canadiens de la pêche, etc., 23:34-5; 27:7, 20-4, 27-9; 28:10-2, 31-2  
 Flétan, exception, 27:13; 28:16  
 Grands lacs, 27:15-8  
 Groupe interparlementaire, négociations, 28:28-30  
 Pêche sportive, conséquences sur l'industrie du tourisme, position des É.-U., 27:13-20, 22; 28:13-4, 25-6, 30-1  
 Pêcheurs canadiens, déplacement, pertes en décolant, assistance, 28:36-8  
 Prises canadiennes vendues et transformées aux usines des É.-U., 27:28-30, 34  
 Provinces, position, consultations, 28:9-12  
 Lignes de démarcation et zones de pêche réciproques, 10:22-4; 19:19-20; 27:12-4, 31; 28:32-3  
 Négociateurs Cadieux-Cutler, 10:11, 22, 24; 15:6-7, 13-5, 23; 27:7-8, 19  
 Provinces, position, consultations, 10:24  
 Rapport provisoire, recommandations, 20:14-5

**Pêcheries — Suite**

- Accord provisoire canado-américain, négociations — *Suite*  
 Remplacement par un accord global à long terme, 15:6-7, 13-5, 29; 16:5, 34-5, 40, 42; 27:16, 21-4, 30-1; 28:12-3, 19, 21, 23, 35, 41, 44-5  
 Saumon, accès des pêcheurs canadiens dans une zone élargie le long des côtes américaines, 23:35-7, 42-3  
 Saumon du Pacifique, prises interceptées, litiges, 20:14-6; 23:28-32, 35, 37; 28:23, 32-5  
 Agrès de pêche, dommages causés par des glaces, Terre-Neuve, remplacement, programme de 1974, contribution fédérale, 9:23-4; 12:4-6  
 Banc Georges  
 Flotte hauturière et côtière, permis, règlements, 14:6-40  
 Frontière internationale, établissement, zones de pêche, etc. *Voir* Accord provisoire canado-américain *sous le titre susmentionné*  
*Voir aussi* Pétoncle  
 Banc Swiftsure  
 Tests de pêche présaison, participation des É.-U., 27:24-5  
*Voir aussi* Eaux territoriales—Colombie-Britannique-Alaska *et* Accord provisoire canado-américain, négociations *sous le titre susmentionné*  
 Braconnage, infractions, sanctions imposées, confiscation de matériel, etc., 13:26-8, 37-8; 19:29-30; 23:18-9  
 Commercialisation, marchés, expansion, etc., 7:32-3; 12:31-2  
 Commission internationale des pêcheries du Pacifique Nord, 19:18-20  
 Communauté économique européenne, marchés. *Voir* Exportations *sous le titre susmentionné*  
 Contingents établis par la CIPAN, 12:39; 20:10; 27:30-1; 28:38-40  
 Convention internationale sur les pêcheries pour l'Atlantique-Nord-Ouest, négociations avec divers pays, 19:17  
 Coquilles d'haliotides, utilisation, 20:32  
 Document intitulé *Les politiques et programmes du Canada en matière de pêche*, de 1975 à 1985, 9:12-3  
 États-Unis, ententes conclues avec divers pays, ratification par le Congrès, 16:6-7  
 Exportations, 7:32  
 Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT), négociations, 12:31; 23:18  
 Communauté économique européenne, 12:32; 23:9-10  
 États-Unis, 12:31  
 Japon, 12:32; 20:8-9  
 Gaspésie, développement, 9:19-21  
 Gestion, système, 9:18-9  
 Groënland, pêche danoise, 23:25  
 Importations, ventilation par espèces, statistiques, etc., 12:17-8, 31-2; 13:5, 19, 24; 16:27  
*Voir aussi les noms des poissons particuliers*  
 Installations de congélation et de réfrigération, provinces de l'Atlantique, 7:16-7, 25; 9:15; 12:21; 23:15  
 Île Fogo, T.-N., 12:21-4; 19:32-3  
 Nouvelle-Écosse, construction, 12:19-20  
 Japon, marchés. *Voir* Exportations *sous le titre susmentionné*  
 Labrador, côtes, contingents, 19:26-7  
 Lac Kootenay, étude, 20:23-4  
 Limite de 12 milles, 20:16  
 Mailles des filets, taille, règlements, 16:30-3  
 Matériel de pêche, assurances, programme, 12:5-6